

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vor der Anwendung der Schneeketten lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.	Before using the snow chains, please read the operating instructions carefully.	Avant d'utiliser les chaînes à neige, veuillez lire attentivement le mode d'emploi.	Prima di utilizzare le catene da neve leggere attentamente le istruzioni per l'uso.	Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u de sneeuwkettingen gebruikt.	Antes de utilizar las cadenas para la nieve, lea atentamente las instrucciones de funcionamiento.	Před použitím sněhových řetězů si pozorně přečtěte návod k obsluze.	Prije uporabe lanaca za snijeg pažljivo pročitajte upute za uporabu.	Pred uporabo snežnih verig natančno preberite navodila za uporabo.	hólánkok használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást.
Verwenden Sie Schneeketten nur auf den dafür vorgesehenen Reifen und achten Sie auf die passende Größe.	Only use snow chains on the tires intended for them and make sure they are the right size.	N'utilisez des chaînes à neige que sur les pneus qui leur sont destinés et assurez-vous qu'elles sont de la bonne taille.	Utilizzate le catene da neve solo sui pneumatici a loro destinati e assicuratevi che siano della misura giusta.	Gebruik alleen sneeuwkettingen op de daarvoor bestemde banden en zorg ervoor dat deze de juiste maat hebben.	Utilice cadenas para la nieve únicamente en los neumáticos previstos para ellas y asegúrese de que sean del tamaño adecuado.	Sněhové řetězy používejte pouze na pneumatiky pro ně určené a dbejte na jejich správnou velikost.	Koristite lance za snijeg na gumama koji su samo za njih namjenjeni i provjerite jesu li odgovarajuće veličine.	Snežne verige uporabljajte le na pnevmatikah, ki so jim namenjene, in pazite, da bodo ustrezne velikosti.	Hólánco csak anek szánt gumikon használjon, és ügyeljen a megfelelő méretűre.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Schneeketten, insbesondere vor längeren Fahrten.	Check the condition of the snow chains regularly, especially before long journeys.	Vérifiez régulièrement l'état des chaînes à neige, surtout avant de longs trajets.	Controllare regolarmente lo stato delle catene da neve, soprattutto prima di lunghi viaggi.	Controleer regelmatig de staat van de sneeuwkettingen, vooral vóór langeritten.	Compruebe periódicamente el estado de las cadenas para la nieve, especialmente antes de viajes largos.	Pravidelně kontrolujte stav sněhových řetězů, zejména před delšími cestami.	Redovito provjeravajte stanje lanaca za snijeg, osobito prije dugih putovanja.	Redno preverjajte stanje snežnih verig, zlasti pred daljšimi vožnjami.	Rendszeresen ellenőrizze a hólánkok állapotát, különösen hosszú utazások előtt.
Fahren Sie vorsichtig und passen Sie Ihre Geschwindigkeit den Straßenverhältnissen an, wenn Sie Schneeketten verwenden.	Drive carefully and adjust your speed to the road conditions when using snow chains.	Conduisez prudemment et adaptez votre vitesse aux conditions de la route lorsque vous utilisez des chaînes à neige.	Guidare con prudenza e adattare la velocità alle condizioni stradali quando si utilizzano le catene da neve.	Rijd voorzichtig en pas uw snelheid aan de wegomstandigheden aan als u sneeuwkettingen gebruikt.	Conduzca con cuidado y ajuste la velocidad a las condiciones de la carretera cuando utilice cadenas para la nieve.	Při používání sněhových řetězů jedete opatrně a přizpůsobte rychlosť stavu vozovky.	Vozite pažljivo i prilagodite brzinu uvjetima na cesti kada koristite lance za snijeg.	Vozite previdno in pri uporabi snežnih verig prilagodite hitrost razmeram na cestišču.	Vezessen óvatosan, és hólánc használatakor igazítsa sebességét az útvizsgonyokhoz.
Beachten Sie die örtlichen Vorschriften und Gesetze bezüglich der Verwendung von Schneeketten.	Observe local regulations and laws regarding the use of snow chains.	Respectez les réglementations et lois locales concernant l'utilisation de chaînes à neige.	Seguire le normative e le leggi locali riguardanti l'uso delle catene da neve.	Volg de lokale regelgeving en wetten met betrekking tot het gebruik van sneeuwkettingen.	Siga las regulaciones y leyes locales con respecto al uso de cadenas para la nieve.	Dodržujte místní předpisy a zákony týkající se používání sněhových řetězů.	Pridržavajte se lokalnih propisa i zakona koji se odnose na korištenje lanaca za snijeg.	Upoštevajte lokalne predpise in zakone glede uporabe snežnih verig.	Tartsa be a hólánkok használatára vonatkozó helyi előírásokat és törvényeket.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte ccelokupné upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamо navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natanko preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem jáék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.